



# Royal Aircraft Factory S.E. 5a

04061-0389

© 2009 BY REVELL GmbH & CO. KG

PRINTED IN GERMANY



## Royal Aircraft Factory S.E. 5a

Die SE5 (Scout Experimental 5) der Royal Aircraft Factory in Farnborough, Großbritannien, flog am 2. November 1916 zum ersten Mal. Den Anstoß für die Entwicklung der SE5 gab die Verfügbarkeit des neuen leichten, leistungsfähigen und 150 PS starken spanischen Hispano-Suiza V-8-Motors mit Direktantrieb, der dem neuen Jäger hervorragende Eigenschaften verleihen sollte. Viel Entwicklungsarbeit am Entwurf und insbesondere der Unteretzungsgetriebe wechselte, führte zur verbesserten Version SE5a, die Mitte 1917 ihren Erstflug absolvierte. In der Zwischenzeit waren bereits Maschinen des Typs SE5 beim Royal Flying Corps in Frankreich in Dienst gestellt und mit Erfolg bei den schweren Kampfhandlungen im April 1917 eingesetzt worden. Kontinuierliche Rückmeldungen führten zu vielen Verbesserungen, die in die Serienfertigung der SE5a einflossen. Die frühen SE5a hatten Vierblatt-Propeller, die später im Regelfall durch standardmäßige Zweiblatt-Propeller ersetzt wurden. Außerdem wurden die schwachen Fahrgestellverbretungen verstärkt. Etliche weitere Hersteller nahmen in großem Umfang die Serienproduktion auf, aber aufgrund der hohen Ausfallrate der in Großbritannien hergestellten Hispano-Suiza-Motoren wurde der Transport der Maschinen an die Westfront erheblich verzögert. Wolsley Motors entwickelte den 200 PS starken Vipermotor mit Direktantrieb, der zum Standard-Antrieb der SE5a wurde, für den aber aufgrund des niedriger angesetzten Propellers und damit niedrigeren Schublinie die Triebwerksverkleidung umgebaut werden musste. Lieferschwierigkeiten mit diesem Motor und die Probleme mit dem Hispano-Suiza-Motor führten dazu, dass 400 Flugzeugzellen Ende 1917 ungenutzt auf Halde lagen. Bald darauf waren jedoch verlässliche Motorversionen beider Typen erhältlich, so dass die Squadrons des RFC (und, ab 1. April 1918, die der neu formierten Royal Air Force) ein hervorragende Flugzeug bei Kampfhandlungen einsetzen konnten. Insgesamt wurden fast 5.500 Flugzeuge dieses Typs gebaut. Viele berühmte Piloten erzielten mit ihm hohe Schusszahlen, zwei der bekanntesten sind Captain Albert Ball, VC, und Major E.C. "Mick" Mannock. Mit den beiden Versionen, die in diesem Bausatz enthalten sind, können eine Maschine mit Hispano-Suiza-Motor der No. 111 Squadron des RFC mit Vierblatt-Propeller gebaut werden oder wahlweise ein Flugzeug mit Wolsley Viper-Motor der No. 143 (Home Defence) Squadron der RAF mit Zweiblatt-Propeller. Die SE5a erreichte eine Höchstgeschwindigkeit von 209 km/h (130 mph) auf 3.048 m Höhe (10.000 ft). Spannweite: 8,10m (26 ft 7,4 in.). Länge: 6,34m (20 ft 11 in.). Höhe: 2,89m (9 ft 6 in.).

## Royal Aircraft Factory S.E. 5a

Designed by the Royal Aircraft Factory at Farnborough, England, the SE5 (Scout Experimental 5) made its first flight on 2 November 1916. The stimulus for the SE5 design was provided by the availability of the powerful new lightweight Spanish Hispano-Suiza direct-drive V-8 engine developing 200hp, which would give the new fighter an excellent performance. Much work on many aspects of the design, especially the engine installation which changed to a 200hp Hispano-Suiza geared engine, led to the improved SE5a which first flew in mid 1917. Meanwhile, SE5s had already entered operational service with the Royal Flying Corps in France, successfully taking part in the heavy actions of April 1917. Continuous feedback led to many improvements for the production SE5a. Early models of the SE5a were fitted with four-bladed propellers, usually replaced later with standard two-blade units and the weak undercarriage struts were strengthened. Large scale production was also undertaken by several other manufacturers but serious delays in getting these aircraft to the squadrons on the Western Front were caused by numerous failures in the British-built Hispano Suiza engines. Wolsley Motors developed the direct-drive 200hp Viper engine, which was to become a standard power plant for the SE5a; this had a lower thrust line, which led to a revised front cowling. Delays in delivering this engine, combined with the problems of the Hispano-Suiza engine, led to there being 400 airframes lying idle by the end of 1917. However, reliable engines of both types did become available soon after, enabling the squadrons of the RFC (and, from 1 April 1918, the new Royal Air Force) to fight with a superb aircraft; nearly 5,500 of the type were built. Many famous pilots achieved high scoring victories, two of the best known being Capt. Albert Ball, VC and Major E. C. "Mick" Mannock. The two versions included in this kit are for a Hispano-Suiza engine machine of No.111 Sqn., RFC, with a four-bladed propeller, the optional version being a Wolsley Viper engine aircraft of No.143 (Home Defence) Squadron, RAF, fitted with a two bladed propeller. The SE5a had a maximum speed of 209km/h (130mph) at 3,048m (10,000ft). Wing span: 8.10m (26ft 7.4in). Length: 6.34m (20ft 11in.) Height: 2.89m (9ft 6in.)

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH & Co. KG. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Ce produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG. Toute utilisation ou duplication frauduleuse fera l'objet de poursuites en justice.

Modelado y en propiedad de Revell GmbH & Co. KG. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.

Forma prodotta dalla Revell GmbH & Co. KG. e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.

Malli on Revell GmbH & Co. KG. valmistajain omaisuutta. Laittamaton kopiointi on laittomaa oikeudellisesti toimitin.

Formen er produceret og eies af Revell GmbH & Co. KG. Eftergigning uden tilladelse vil bli gjenstand for rettslig forfølging.

Produkcja i prawa własności firmy Revell GmbH & Co. KG. Nielegalne podrobienie jest zabronione pod odpowiedzialnością sądową.

Model Revell GmbH & Co. KG. firmasının mülkiyetinde imal edilmiştir. Kanuna aykırı taklitler mahkemeye takip edilecektir.

A forma előállításja és a tulajdon jogát bíróságra a Revell GmbH & Co. KG. A jogellenes utánzatokat és hamisítványokat bíróságilag utóközi.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG. Illegal imitations are subject to prosecution.

Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH & Co. KG. Onrechtmatige nabootsingen worden gerechtelijk vervolgd.

Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH & Co. KG. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como determinado na lei.

Modeli tillverkad av och tillhör Revell GmbH & Co. KG. All kopiering beträvar enligt lagen om upphovsrätt.

Formen er fremstillet af Revell GmbH & Co. KG. som også har ejendomsret. Lovstridige eftergigninger søgtes.

Modela izdelovana v lastnosti podjetja Revell GmbH & Co. KG. Protivpisovalne poddelke presледуются в судебном порядке.

Η μορφή κατασκευάστηκε και περιήλθε στην ιδιοκτησία της Revell GmbH & Co. KG. Οι παράνομες αντιθέσεις θα καταδικαστούν δικαστικά.

Tvár byl vytvořen firmou Revell GmbH & Co. KG. a je jejím vlastnictvím. Proti nezákonným napodobením se bude postupovat soudní cestou.

Forma je proizvedena in je vlasništvo Revell GmbH & Co. KG. Neovlascene kopije bodo pravno kaznjene.

Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

Read before you start!

D: Achtung! Jedes Teil ist nummeriert (1). Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2) Gummiband, Klebeband und Wäscheklammer zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile (3). ...

RUS: Внимание! Перед сборкой хорошо прочитайте руководство по монтажу. Каждая деталь пронумерована (1). Соблюдать последовательность монтажа. Необходимые рабочие инструменты: нож и напильник для зачистки деталей (2)...

NL: OPGELET! Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (1). Let op de montagevolgorde. Benodigd gereedschap: mes en vijl voor het afbrengen van de onderdelen (2)...

PL: UWAGA: Przed składaniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. ...

GB: ATTENTION! Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2)...

TR: DİKKAT! Montaj yapmaya başlamadan önce ayıklamaları dikkatlice okuyunuz. Modelde kullanılan her parçaya bir numara verilmiştir (1). Montaj yapımı sırasına dikkat ediniz. ...

F: ATTENTION! lisez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires: couteau et lime pour ébarber les pièces (2)...

CZ: POZOR! Před sestavením modelu si důkladně přečtěte. Každý díl je očíslovan (1). Dbejte na pořadí montážních kroků. Potřebné nástroje: Nůž a pilník k odstranění odlišků na dílech (2)...

E: Atención! Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Téngase en cuenta el orden de operaciones del montaje. ...

H: FIGYELEM! Az összerakás előtt az építési útmutatót alaposan át kell olvasni. Minden alkatrészt számmal látunk el (1). Az alkatrészek sorrendjére ügyelni kell. ...

I: ATTENZIONE! Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (1). Tenere presente la successione delle fasi di assemblaggio. ...

SK: POZOR! Pred začatím stavby si pozorne preštudujte stavebný návod. Každý diel je očíslovaný (1). Dbejte na poradie montážnych krokov. Potrebne nástroje: Nôž a pilník na oddelenie dielov zväzčeka a ich začistenie (2)...

S: OBS! Läs instruktionerna noggrant innan du sätter modellen samman. Varunda detalj är numrerad (1). V g beakta följden i sammansättningsstegen. ...

DK: BEMÆRK! Inden sammensætningen begynder, skal byggevejledningen læses godt igennem. Hver del er nummereret (1). Rækkefølgen af monterings trinene skal overholdes. ...

GR: ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν τη συναρμολόγηση, εστιάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμημένο (1). Πρώτιστα τη σειρά των βημάτων συναρμολόγησης. ...

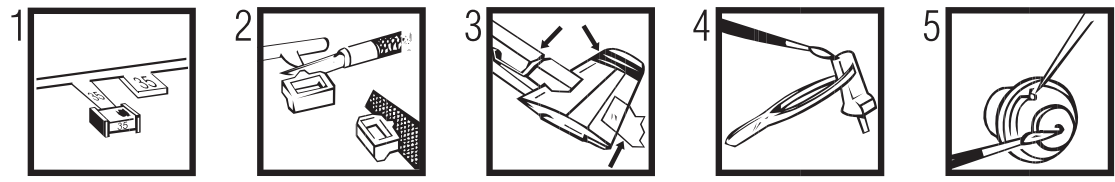
RO: ATENȚIE! Cititi cu atenție instrucțiunile cu atenție înainte de asamblare. Fiecare componentă este numerotată. ASAMBLATI IN ORDINE INDICATA PE SCHEMA. ...

N: OBS! Les nøye igjennom monteringsanvisningen før sammenbyggingen. Hver del er nummerert (1). Ved rekkfølgen på monteringstrinene. ...

P: ATENÇÃO! Antes de iniciar a montagem leia atentamente o manual de construção. Todas as partes componentes são numeradas (1). Atentar para a sequência das peças de montagem. ...

BG: ВНИМАНИЕ! Следвайте указаната схема. Всяка част е номерирана. Следвайте в последователността на етапите на сглобяване ето. ...

FIN: HUOMIO! Lue rakennusohjeet huolellisesti ennen kokoonpanoa. Jokainen osa on numeroitu (1). Huomioi osien oikea asennusjärjestys. ...



# Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Bauufen verwendet werden.  
**Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.**  
 Sinance tener en cuenta los símbolos indicados a continuación, a utilizar en las siguientes etapas de construcción.  
**Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei successivi stadi di costruzione.**  
 Huonini seuraavat symbolit, jotta käytetään seuraavissa kokoonamisvaiheissa.  
**Läs merke till symbolerna som benyttes i monteringsstegen som följer.**  
 Prosze zwrócić na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych.  
 Datoa sonakí montaj basamaklarında kullanicakları olan, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat edin.  
 Кэргік, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi lépésekkor alkalmazásra kerülnek, vegyük figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.  
**Neem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.**  
 Par favor, preste atenção aos símbolos que seguem pois os mesmos serão usados nas próximas etapas de montagem.  
**Observez les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes de construction.**  
 Läs vänligst merke till följande symboler, som benyttes i de följande byggfaser.  
**Παρακαλώ, παρατηρήστε τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω φάσεις συναρμολόγησης.**  
 Dłbejte prosim na dte uvedené symboly, které se používají v následujících konstrukčních etapách.  
 Prosimo za Vašu pozornost na sledeće simbole ki se uporbajoja v naslednjih korakih gradbe.

Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen Soak and apply decals Mouiller et appliquer les décalcomanies Transfer in water even laten weken en aanbrengen Remojar y aplicar las calcomanías Pôr de molho em água e aplicar o decalque Immergere in acqua ed applicare decalcomanie Bitt and fäst dekalerna Kostuta siirtokuvaa vedessä ja aseta paikalleen Fuk motivet i varmt vatten och för det över på modellen Dypp bildet i vann og sett det på Переводную картинку намочить и нанести Zmęczyć kalkonię w wodzie a następnie nakleić Βουτήξτε τη χαλκωνιά στο νερό και τοποθετήστε την Çikartmayı suya yumuşatın ve koyun Obtisk namočite ve vodě a umistit a matricič vžeben bažatni in še felhelyezni Preslikač potopiti v vodo in zatehn nanesti	Kleben Glue Coler Lijmen Engomar Colar Incollare Limmas Limmaa Limes Limes Lim Κлеить Przyklejać η κολλάτε Yapıştırma Lepeni ragasztani Lepti	Nicht kleben Don't glue Ne pas coller Niet lijmen No engomar Nào color Non incollare Limmas ej Älä limmaa Skal IKKE limes Ikke lim Не клеить Nie przyklejać η κολλάτε Yapıştırılmayın Nepelit nem szabad ragasztani Ne lepti	Wahlweise Optional Facultatif Naar keuze No engomar Alternado Facultativo Valfritt Valitsoehtoisesti Valgfritt Valgfritt Ha valóor Do wyboru εναλλακτικά Szemeli Voiteltä tetszés szerint način izbire	Anzahl der Arbeitsgänge Number of working slips Nombre d'étapes de travail Het aantal bouwstappen Número de operaciones de trabajo Número de etapas de trabalho Número di passaggi Antal arbetsmoment Työväheiden lukumäärä Antall arbeidstrinn Valgfritt Количество операций Liczbа operacji αριθμός των εργασιών İş safhalarının sayısı Počet pracovných operáci a munkafolyamatok száma Številka koraka montaže	Klarsichtteile Clear parts Pièces transparentes Transparante onderdelen Limpia las piezas Peça transparente Parte trasparente Genomsiktiga detaljer Läpinäkyvät osat Glasskare deler Gjenomsiktelige deler Προзрачные детали Elementy przezroczyste διαφανή εξαρτήματα Şeffaf parçalar Průzračné díly átetsző alkatrészek Deli ki se jasno viede

Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen Repeat same procedure on opposite side Opérer de la même façon sur l'autre face Desefilde handling herhalen aan de tegenoverliggende kant Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto Stessa procedura sul lato opposto Upprepa procedurén på motsatta sidan Taisa sama toimintatila kuten vierispöly sivulla Det samme arbejde gentages på den modsatliggende side Gjenta prosedyren på siden ivers overfor Повторять такую же операцию на противоположной стороне Taki sam przebieg czynności powtórzyc na stronie przeciwnej επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην απέναντι πλευρά Aynı işlemi karşı tarafta tekrarlayın Stajny postup zopakovať na oprotnej strane ugyanazt a folyamatot a szemben található oldalon megismételni Isti postopek ponoviti na sprotni strani	Abbildung zusammengesetzter Teile Illustration of assembled parts Figure représentant les pièces assemblées Abbeelding van samengevoegde onderdelen Ilustración piezas ensambladas Figura representando peças encaixadas Illustrazione delle parti assemblate Bilden visar delarna ihopsatta Kuva yhteensillitystä osista Illustrasjonen viser de sammensatte delene Ilustrasjon, sammensatte deler Изображение смонтированных деталей Füszurek zlozonych części απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων Birleştirilen parçaların şekli Zobrazeni sestavených dílů összeállított alkatrészek ábrája Silika slopljenega dela	Mit einem Messer abtrennen Detach with knife Détaacher avec un couteau Met een mes afsnijden Separar con uma faca Separar utilizando uma faca Szerelést késszel elvágni Szerelést késszel elvágni Adskilles med en kniv Adskilles med en kniv Снять ножом Снять ножом Cezajac nożem Cezajac nożem Bir bıgık ile kesin Oddélit pomocí nože kés segítségével leválasztani Oddélit i nožem	Bauteile trocknen lassen Allow the parts to dry Laisser sécher les pièces Oderdelen laten drogen Dejar secar las piezas Dejar secar os componentes Far asciugarsi i componenti Anna osim kuivaa La delene tørke Lad komponenterne tørre Låt byggdelarna tørka Лати деталі висохнути Cezaj pozostawić do wyschnięcia Αφήστε τις μέρη να στεγνώσουν Yapı parçalarını kurumaya bırakınız Alkatrészeket hagyja száradni Jednotlivě dly nachte zaschnout Pustite da sestavi deli posušijo	Klebeband Adhesive tape Dévidoir de ruban adhésif Prakband Cinta adhesiva Fita adesiva Nastro adesivo Tejp Tejp Tape Tape Tape Клейкая лента Tasma klejaca κολλητική ταινία Yapıştırma bandı Leptici páska ragasztószalag Traka z lepilom

# Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

**D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagen bereit halten.**  
**GB: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.**  
**F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.**  
**NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij.**  
**E: Observez y siempre tener a disposición este texto de seguridad además de leerlo.**  
**I: Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.**  
**P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.**  
**S: Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.**  
**FIN: Huonni ja säilytä ohjeet varotuksesi.**

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.  
**H: Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.**  
 RU: Соблюдать прилагаемый текст по технике безопасности, хранить его в легко доступном месте.  
**PL: Stosować się do załączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.**  
 GR: Προσέξτε τις συνημμένες υποδείξεις ασφαλείας και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχετε πάντα σε διαθέσιμη οο.  
**TR: Ekteki güvenli talimatlarındı dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.**  
 CZ: Dbejte na přiložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na dosah.  
**H: A mellékelt biztonságí szöveget vegye figyelembe és tartsa fellepozásra készen!**  
 SL: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bausanleitung**, das aus der Kartanage herausgeschchnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!**  
 „Einzeltteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden“. Unsere Adresse: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoren abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

*This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X, Revell GmbH & Co. KG, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.  
 This direct service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH & Co. KG, Boston House, 64-66 Queensway, Hemel Hempstead, Herts, HP2 5HA, Great Britain.  
 For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.*

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôles de poids. Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse. Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois. Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde cw Revell GmbH & Co. KG, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.  
 Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

*Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassenbon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvoldig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen voortschik gekocht worden.  
 Ons adres is: Revell GmbH & Co. KG, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde.  
 Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot Brittannië.  
 Klachten akomstig uit overige landen worden via de eventuele locale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.*

## Benötigte Farben / Used Colors

Benötigte Farben Required colours	Peinturas necessárias Benötigte Kleuren	Peinturas necesarias Tintas necessárias	Colori necessari Använda färger	Tarvittavat värt Du trenger følgende farger	Nødvendige farger Необходимые краски	Potrzebne kolory Αποτούμενα χρώματα	Gerekti renkler Potřebné barvy	Szükséges színek Potřebné barve
<b>75 %</b> <b>A</b>	<b>25 %</b>	<b>75 %</b> <b>B</b>	<b>25 %</b>	<b>80 %</b> <b>C</b>	<b>20 %</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	
nato-oliv, matt 46 Nato-olive, matt olive O.T.A.I.I., mat Nato-olivj, mat scashine Nato, mate oliva Nato, fosco oliva nato, opaco Nato-oliv, matt nato olivi, himmeä Nato-oliv, mat NATO-oliven, matt оливковый "НАТО", матовый оливк. NATO, матовый yaki too NATO, mat nato yesilli, mat olivová NATO, matná Nato-oliv, matt NATO oliva, mat	khakibraun, matt 86 olive brown, matt brun khaki, mat khakibraun, mat caqui, mate castanho caqui, fosco marrone caqui, opaco kaki-brun, matt khakiruskea, himmeä khakibraun, mat khakibraun, mat	lederbraun, matt 84 olive brown, matt brun cuir, mat lederbrun, mat marfón cuero, mate castanho couro, fosco marrone couio, opaco läderbrun, matt nahkuruskea, himmeä läderbrun, mat läderbrun, mat	khakibraun, matt 86 olive brown, matt brun khaki, mat khakibraun, mat caqui, mate castanho caqui, fosco marrone caqui, opaco kaki-brun, matt khakiruskea, himmeä khakibraun, mat khakibraun, mat	weiß, matt 5 blanc, mat wit, mat blanco, mate branco, fosco bianco, opaco vit, matt valkoinen, himmeä hvid, mat hvít, matt Белый, матовый biały, matowy Λευκό, mat beyaz, mat bílá, matná fehér, mat bela, mat	hautfarbe, matt 35 flesh, matt couleur chair, mat huidskleur, mat color piel, mate cór da pele, fosco colore pelle, opaco hudřarj, matt ihonväänen, himmeä hudfarve, mat hudfarge, matt тлоскаы, матовый cielisty, matowy χρόμο δερματος, mat ten rengi, mat barva kůže, matná bőrszínű, matt barva kože, mat	anthrazit, matt 9 anthracite grey, matt anthracite, mat anthracit, mat anthracite, mate anthracite, fosco anthracite, opaco antracit, matt antsasitt, himmeä koksgrå, matt antracit, matt антрацит, матовый antracyt, matowy ανθρακί, mat antrasit, mat antracit, matná tranco siva, mat	ocker, matt 88 ocre brown, matt ocre, mat oker, mat ocre, mate ocre, fosco ocre, opaco okra, matt okra (kellamulta), himmeä okker, mat oker, mat окра, матовый оцра, matowy ώκρα, mat koyu kavuniji, mat okrové žlutá, matná okker, matt oker, mat	
<b>50 %</b> <b>F</b>	<b>50 %</b>	<b>G</b>	<b>40 %</b> <b>H</b>	<b>40 %</b>	<b>20 %</b>	<b>I</b>	<b>J</b>	
lederbraun, matt 84 leather brown, matt brun cuir, mat lederbrun, mat marfón cuero, mate castanho couro, fosco marrone couio, opaco läderbrun, matt nahkuruskea, himmeä läderbrun, mat läderbrun, mat коричневая кожа, матовый brunåtmy jak skóra, matowy кофе-чакки, mat haki renkil, mat hnedá khaki, matná börbarna, matt koža rjava, mat	braun, matt 85 brown, matt brun, mat brun, mat marfón, mate castanho, fosco marrone couio, opaco ruska, himmeä brun, mat brun, matt коричневый, матовый brązowy, matowy кофе-чакки, mat haki renkil, mat hnedá, matná börbarna, matt koža rjava, mat	aluminium, metallic 99 aluminium, metallic aluminium, métallique aluminio, metalizado aluminio, metálico aluminio, metalico aluminium, metallic alumiini, metallilto aluminium, metalik aluminium, metallic алюминиевый, металлик aluminium, metaliczny αλουμινίου, μεταλλικό aluminium, metalik híniková, metaliza aluminium, metall aluminium, metalik	anthrazit, matt 9 anthracite grey, matt anthracite, mat anthracit, mat anthracite, mate antracite, fosco antracite, opaco antracit, matt antsasitt, himmeä koksgrå, matt antrasit, matt антрацит, матовый antracyt, matowy ανθρακί, mat antrasit, mat antracit, matná tanno siva, mat	granitgrau, matt 69 granite grey, matt gris granit, mat granitgrj, mat gris granito, mate cinzento granito, fosco grigio granito, opaco granitgrå, matt granitiharmaa, himmeä granitgrå, mat granitgrå, matt серый гранит, матовый granitowoszary, matowy γκρι γρανίτη, mat granit gris, mat žulové šedá, matná gránitászürke, mat granito siva, mat	aluminium, metallic 99 aluminium, metallic aluminium, métallique aluminio, metalico aluminio, metalico aluminium, metallic alumiini, metallilto aluminium, metalik aluminium, metallic алюминиевый, металлик aluminium, metaliczny αλουμινίου, μεταλλικό aluminium, metalik híniková, metaliza aluminium, metall aluminium, metalik	rost, matt 83 rust, matt rouille, mat ries, mat oliv, mate furgam, fosco color ruggine, opaco rust, matt russte, himmeä rust, mat rust, matt ржавчина, матовый rdzawy, matowy χρόμο οξυοριδός, mat pas rengi, mat rezavá, matná rozsdá, matt rjava, mat	grau, matt 57 grey, matt gris, mat gris, mat gris, mate cizenzto, fosco grigio, opaco grå, matt harmaa, himmeä grå, mat grå, matt серый, матовый szary, matowy γκρι, mat grí, mat šedá, matná szürke, matt siva, mat	
<b>K</b>	<b>L</b>	<b>M</b>						
panzergrau, matt 78 tank grey, matt gris blindé, mat panzergris, mat plomo, mate cinzenb militar, fosco color carro armato, opaco panseri-grå, matt panseriharmaa, himmeä kampvergris, mat panseri-grå, matt серый танк, матовый szary czołg., matowy γκρι τανκς, mat panzer gris, mat páncéřové šedá, matná páncéřszürke, matt oklošno siva, mat	hautfarbe, matt 35 flesh, matt couleur chair, mat huidskleur, mat color piel, mate cór da pele, fosco colore pelle, opaco hudřarj, matt ihonväänen, himmeä hudfarve, mat hudfarge, matt тлоскаы, матовый cielisty, matowy χρόμο δερματος, mat ten rengi, mat barva kůže, matná bőrszínű, matt barva kože, mat	blau, matt 56 blue, matt bleu, mat bleuw, mat azul, mate azul, fosco blu, opaco bílá, mat bílá, himmeä bílá, mat bílá, matt синий, матовый niebieski, matowy μπλε, mat mavi, mat modrá, matná kék, matt pláva, mat						

**10** Nicht enthalten  
Not included  
Non fornito  
Behoort niet tot de levering  
No included  
Non compresi  
Não incluído  
Ikke medsendt  
Ingår ej  
Ikke inkluderet  
Eivät sisälly  
Δεν συμπεριλαμβάνεται  
Не содержится  
Nem tartalmazza  
Nie zawiera  
Ni vsebovano  
Igerisinde bulunmamaktadır  
Není obsaženo

Schwarzen Faden benutzen  
Use black thread  
Employer le fil noir  
Gebruik zwarte draad  
Utilizar hilo color negro  
Utilizar fio preto  
Usare filo nero  
Använd svart trådar  
Käytä mustaa lankaa  
Benyt en sort  
Bruk svart  
Использовать черные нитки  
Użyć czarnej nici  
Χρησιμοποιήστε την κοφέ μαύρου  
Käitvenengi siivahi iplik kullamin  
Použit čierne vlákno  
barna fekete fonalat kell használni  
Uporabljati črni nit

**10** ?

**7/8**

**10** ?

